

國立中興大學吳聲海老師紀念獎學金辦法

National Chung Hsing University Professor Wu Sheng-Hai Memorial Scholarship Regulations

109年6月10日生命科學系系務會議訂定

Formulated by the Department of Life Sciences Meeting on Jun. 10, 2020

109年9月23日生命科學系系務會議訂定

Amended by the Department of Life Sciences Meeting on Sep. 23, 2020

第一條 本校生命科學系為紀念全球變遷生物學研究中心主任吳聲海老師對台灣生態保育及本系發展之貢獻，以及傳承吳老師對台灣生態保育的實作精神，捐集成立吳聲海老師紀念獎學金，特定本辦法。

Article 1 To commemorate the contributions of Professor Wu Sheng-Hai, Director of the Global Change Biology Research Center, to Taiwan's ecological conservation and the development of the Department of Life Sciences, and to pass on his practical spirit in ecological conservation, the Department of Life Sciences at National Chung Hsing University has established the Wu Sheng-Hai Memorial Scholarship. These guidelines have been formulated for this purpose.

第二條 申請名額及金額：

- (一) 大學部學生四名，每學年新台幣伍仟元。
- (二) 研究所碩士班學生四名，每學年新台幣伍仟元。
- (三) 研究所博士班學生一名，每學年新台幣壹萬元。

Article 2 Number of Scholarships and Amounts:

1. Four undergraduate students, NT\$5,000 each per academic year.
2. Four master's students, NT\$5,000 each per academic year.
3. One doctoral student, NT\$10,000 per academic year.

第三條 申請資格：

- (一) 本校生命科學系大學部學生，修習「生態學」與「演化學」，成績均達八十分(含)以上者，按照兩科總分排序。
- (二) 研究所碩士班甲組甄試或考試入學，正式報到後列為第一與第二名，甄試及考試入學各二名。
- (三) 研究所博士班甄試或考試入學，正式報到後，由甲組召集人依名次決定一名。若該學年有超過一位甲組博士班正式報到，則優先提供給未領取本系「研究生獎學金」之博士生。
- (四) 若申請資格不符，則依名次順序遞補。
- (五) 符合本獎學金核發資格者，若辦理休學則視同放棄，依名次順序遞補。
- (六) 領取本獎學金者，就讀各學制期間，僅能申請一次，但可同時申請其他獎學金。

Article 3 Eligibility:

1. Undergraduate students in the Department of Life Sciences who have taken "Ecology" and "Evolution" courses with grades of 80 or above. Applicants will be ranked based on the total score of these two courses.
2. Master's students admitted through recommendation or examination, ranking first and second after official registration. Two from each admission method.
3. Doctoral students admitted through recommendation or examination, determined by the group convenor based on ranking after official registration. If there is more than one officially registered doctoral student in the group for the academic year, preference is given to those who have not received the department's "Graduate Student Scholarship."
4. If eligibility criteria are not met, the next in line will be considered based on ranking.
5. Recipients who take a leave of absence are considered to have forfeited the scholarship, and the next in line will be considered based on ranking. Recipients may only apply for this scholarship once per educational level but may apply for other scholarships simultaneously.

第四條 申請時間：本獎學金每學年申請一次，於每年 10 月辦理。

Article 4 Application Period: The scholarship is open for application once per academic year, processed in October each year.

第五條 申請手續：繳交成績單與申請書各一份。碩士班與博士班申請者，需再提供論文計畫書(內容必須符合本獎學金之宗旨「台灣生態保育之實作精神」)與指導教授推薦函各一份。

Article 5 Application Procedure: Applicants must submit a transcript and an application form. Master's and doctoral applicants must also provide a thesis proposal (aligned with the scholarship's purpose of promoting "Taiwan's ecological conservation") and a recommendation letter from their supervisor.

第六條 本獎學金之審核由系主任成立審查委員會辦理甄選，獲獎學生名單送至生輔組辦理後續獎學金撥款事宜。

Article 6 Applications are reviewed and selected by a committee formed by the Department head. The list of recipients is then forwarded to the Office of Student Affairs for subsequent scholarship disbursement.

第七條 學生獲獎紀錄永久保存，申請資料則保存 1 年。

Article 7 Records of recipients are permanently maintained, while application documents are kept for one year.

第八條 本辦法經本校生命科學系系務會議通過後實施，並送本校接受各界捐助獎助學金管理委員會會議備查，修正時亦同。

Article 8 These regulations are implemented upon approval by the Department of Life Sciences Meeting and submitted to the university's Scholarships Fund Management Committee for record-keeping. The same procedure applies to any amendments.

若中文版本與英文翻譯版本有任何差異，以中文版本為準。

In the event of any discrepancies between the Chinese version and its English translation, the Chinese version shall prevail.